

# October 27, 2019 Thirtieth Sunday in Ordinary Time

## RELATIONSHIP WITH GOD

Today's readings invite us into prayer, into relationship with God. Because relationships feel more natural when we know one another well, Sirach encourages us to know God better. In his wisdom, Sirach tells us what God is like: fair, open-minded, compassionate, and attentive. "The Lord will not delay," he says. Knowing that God's help comes right on time, whenever we need it, calms our hearts and helps us trust the Lord. In his second Letter to Timothy, Saint Paul demonstrates his own trust in God. Despite the grueling struggles Saint Paul has faced because of his Christian faith, he praises the Lord for rescuing him time and again. Today's Gospel draws us close to Jesus too, revealing his special love for the poor and humble. As Jesus tells his parable about the prayer habits of a Pharisee and a tax collector, our hearts long to become as gentle as Christ's.

### SACRED HEART PARISH MISSION STATEMENT

We are a diverse, multi-cultural Roman Catholic Parish.

Relying on the guidance of the Holy Spirit,

we endeavor to build the kingdom of God through liturgy, prayer, education and outreach to those in need.

We come together as a faith community

to celebrate life's joys and sorrows and minister to all who come to us.



**Prayers for Strength and Healing** If you wish to add someone to the prayer concerns for the sick, please gain permission from the patient *before* calling the Parish Office. Thank you.

### Please remember in your prayers, the sick and their caregivers:

María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, Maria Martinez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, Maria Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreanes, Conway Halas, Sabrina Baker, , Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxton Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Kathleen Figuerido, Lupe Green, Laura Fletcher, Carter Duaran, Tommy Pagdilao, Peggy Salazar, Ernie King and MJ Rodrigues.

*Rest in Peace*  
**Manuel Rodriguez**

## TREASURES FROM OUR TRADITION

Friday's Solemnity of All Saints and Saturday's Commemoration of All the Faithful Departed fit well at the beginning of November. The liturgical readings of this final month in the Church year are keyed to the end of time and the fulfillment of Jesus' saving acts. Nowhere is this more fully celebrated than in Mexico, where November 2 is the "Day of the Dead." Missionaries moved an ancient Aztec festival from midsummer to November, linking the festival to Christian themes. Today, it is a time for remembering the dead and celebrating the continuity of life, principally by festive picnics in cemeteries. There are special foods and games, and people socialize with other families and tell favorite stories about their dear ones. The sweetness of life is honored by sugary desserts and treats. Flowers, music, lights, and feasting assure that the day is not at all morbid. Traditionally, the day begins with Mass, a procession to the cemetery, and a morning feast. Most families have a special dinner with the pan de muerto, or "bread of the dead." A toy skeleton is baked into the loaf, and the one who bites into it is considered lucky indeed. The dead are not feared, but deeply loved, and this joyful family feast points both to age-old customs and Resurrection faith.

### Mass Schedule / Intentions

#### Week of October 27- November 3

Sat:	5:15 PM	† Don Thomas
	7:00 PM	
Sun:	8:00 AM	Pro Populo
	10:00 AM	† Noreen Alexander
	12:00 PM	
Mon:	7:00 AM	† Bill May
Tues:	7:00 AM	
Wed:	7:00 AM	
Thurs:	7:00 AM	Intentions of Teresa Carranza on her birthday
Fri:	7:00 AM	No Mass
Sat:	11:00 AM	Pro Populo Mass at St. Mary's Cemetery
	5:15 PM	† Bryan Alvares
	7:00 PM	Souls in Purgatory
Sun:	8:00 AM	Intentions of a Parishioner
	10:00 AM	Pro Populo
	12:00 PM	† Petra and Sotero Valles

### Rosary for October:

~ For teachers and students ~

### Feast Days and Readings for the Week

Monday:	Eph 2:19-22; Ps 19:2-5; Lk 6:12-16
Tuesday:	Rom 8:18-25; Ps 126:1b-6; Lk 13:18-21
Wednesday:	Rom 8:26-30; Ps 13:4-6; Lk 13:22-30
Thursday:	Rom 8:31b-39; Ps 109:21-22, 26-27, 30-31; Lk 13:31-35
Friday:	Rv 7:2-4, 9-14; Ps 24:1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a
Saturday:	Wis 3:1-9; Ps 23:1-6; Rom 5:5-11 or 6:3-9; Jn 6:37-40, or any readings from no. 668 or from the Masses for the Dead, nos. 1011-1016
Sunday:	Wis 11:22 — 12:2; Ps 145:1-2, 8-11, 13-14; 2 Thes 1:11 — 2:2; Lk 19:1-10

## Week at a Glance October 27- November 3

Sun:	
Mon:	6:30 PM Arise –West Room
	6:30 PM Levantate- St. Mary's Hall
	7:00 PM Spanish Baptism Class- David's Room
	7:00 PM Youth Group/ Teen Confirmation- Hall
Tues:	5:20 PM CSAC- School Library
	6:30 PM Boy Scouts- West Room
	6:30 PM Boy Scouts Committee- David's Room
	7:00 PM Spanish Holy Hour- Church
Wed:	6:30 PM RCIA- West Room
	6:30 PM Levantate-School Library
	6:30 PM Choir-Church
	6:30 PM CFF-Saint Carnival Hall
	6:30 PM Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM Pílares- St. Mary's Hall
	7:00 PM Security Meeting- David's Room
Thurs:	8:00 AM Rummage Sale Prep- St. Mary's Hall
	6:30 PM Levantate- St. Mary's Hall
Fri:	7:00 PM Bilingual All Saints- Church
Sat:	9:30-3:30 PM DIOC RCIA- West Room
	11:00 AM All Souls Mass- Cemetery
Sun:	8:00 AM K of C Breakfast- Hall
	2:00 PM Confirmation Class- Hall
	3:00 PM Jail Ministry

**BAPTISM CLASS:** Parents and Godparents of children to be baptized are required to take an Adults-only Baptism Preparation Class. The Spanish class is usually held on the last Monday of the month at 7 PM in David's Rm. The class in English is usually held the first Tuesday of every month at 7 PM in David's Room. Please call the office to register, *and* to confirm the class date, 527 - 1351.

**BULLETIN ANNOUNCEMENTS & Concerns:** Emeli Hernandez ; [kramirez@sacredhearttrb.org](mailto:kramirez@sacredhearttrb.org)

**LAY MINISTRY:** Breanna Farmer; [brose@sacredhearttrb.org](mailto:brose@sacredhearttrb.org)

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**MEN OF SACRED HEART:** [sacredheartone@gmail.com](mailto:sacredheartone@gmail.com), phone: 722-6694

**PARISH OFFICE:** 10 AM to 4 PM, Mon-Thru, 2355 Monroe Ave., 527 – 1351; Fax 529 - 2586.

**RCIA:** (Rite of Christian Initiation of Adults): For persons wanting to know more about the Catholic faith please call 527 - 1351.

**RESPECT LIFE MINISTRY:** Margie Duey, 586-1506

**ROSARY TEAM:** To join a rosary team, call Cindy Sale, at 527 - 4854

**SACRED HEART PARISH E-MAIL:** [sacredhearttrb@hotmail.com](mailto:sacredhearttrb@hotmail.com)

**SACRED HEART PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, President, 527-8900.

**NEW PARISHIONERS, OR IF YOU ARE NOT RECEIVING CONTRIBUTION ENVELOPES:** Please call the Parish Office at 527 – 1351.

### Connection with the parish

Our young people who are preparing to celebrate Confirmation will be reflecting on accepting God's call and how to build their relationships with the Lord through prayer. Join them by reflecting on your own prayer life. What do you do to strengthen your relationship and presence with the Lord? Would you like to do more?

### 40 DAYS FOR LIFE

The 40 Days for Life fall campaign started **Sept. 25th and will go through Nov. 3rd**. Please pray, fast and be peacefully prayerfully present at an abortion center nearby: in **Redding**, at 1901 Victor Ave. and in **Chico** at 1469 Humbolt Rd. The number of "No Shows" at an abortion center increases dramatically when people are praying outside! For more information or to carpool, call Margie at 586-1506.

### National Vocation Awareness

National Vocation Awareness Week will be celebrated in our country **November 3-9, 2019**. Please ask Our Lord for more dedicated, holy priests, deacons and consecrated men and women. May they be inspired by Jesus Christ, supported by our faith community, and respond generously to God's gift of a vocation. For other resources, you can visit the [www.usccb.org](http://www.usccb.org), [www.vianneyvocations.com](http://www.vianneyvocations.com) and [www.vocationsandprayer.org](http://www.vocationsandprayer.org) websites.

### Adoration prayers

If you are interested in helping out with adoration prayers for an hour to give thanks to what God has given you and to what he has done in your life there is one space available that is on Tuesday at 12PM. For more information, contact Delores Trenado at (530) 527-0712.

### World Mission Collection

This weekend, we will celebrate World Mission Sunday. Each year, the entire Church is invited to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the poorest of the poor. This year, we are invited to "Chat with the Pope" to learn more about his missions. Scan this year's World Mission Sunday poster using Facebook Messenger for your mobile device, or learn more at [ChatWithThePope.org](http://ChatWithThePope.org)

### Mother and Daughter Program

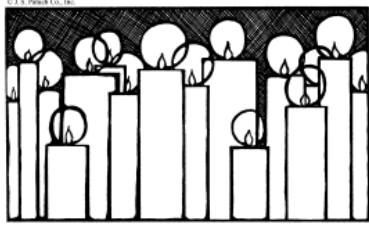
On **November 9** from 10AM- 2PM, the Mother-Daughter Programs explore God's special gift of human fertility and the beauty and wonder of God's plan for growing up and becoming a woman. The Teen and Tween Programs cover similar subject matter while differing in depth and scope. All presentations are pure, light-hearted and affirming! Cost is \$20 per family and includes snacks. To register online, contact a site coordinator, or to review program content, visit: [www.scd.org/motherdaughter](http://www.scd.org/motherdaughter). For questions, please contact Martha Haig at (916) 733-0131 or [mhaig@scd.org](mailto:mhaig@scd.org).

### Archdiocese for the Military Services

Next weekend our parish will take up the Collection for the Archdiocese for the Military Services, USA (AMS). Established by Saint John Paul II in 1985, the AMS is the only U.S. diocese responsible for providing pastoral care to men and women serving in the U.S. Armed Forces, enrolled at a U.S. Military Academy. Being treated as a patient at any of the 153 U.S. Department of Veterans Affairs Medical Centers, or working for the federal government beyond U.S. borders – including those from our parish and diocese. Including families, AMS priests and deacons serve approximately 1.8 million Catholics who hail from 50 states and U.S. territories. While the salaries and retirement of Catholic military chaplains are paid for by the U.S. Government, the AMS does not receive any funding from the government or military for program and administrative costs. To learn more about the AMS, go to [www.milarch.org/nationalcollection](http://www.milarch.org/nationalcollection). Please give generously.

### Victims Compensation Program

For more information on the Independent Compensation Program for Victim- Survivors of Sexual Abuse of minors by Priests, including how to submit a claim, please visit [www.CaliforniaDiocesesICP.com](http://www.CaliforniaDiocesesICP.com). For more information on the Diocese of Sacramento's work to safeguard children and the vulnerable, or to report sexual abuse please visit [www.scd.org](http://www.scd.org) or call the Victim Assistance Hotline at 866-777-0133.



## 27 de Octubre, 2019 Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

### LA RELACIÓN CON DIOS

Las lecturas de hoy nos invitan a la oración, hacia una relación con Dios. Pues las relaciones se sienten más naturales cuando conocemos mejor uno con el otro. El libro del Eclesiástico nos anima a conocer mejor a Dios. En su sabiduría, este libro nos dice cómo es Dios, justo, de mente abierta, compasiva y atenta. “El Señor no tarda” dice. Sabiendo que la ayuda de Dios llega en el debido momento, donde sea que la necesitemos, calma nuestros corazones y nos ayuda a confiar en el Señor. En la segunda carta a Timoteo, san Pablo demuestra su propia confianza en Dios. A pesar de las luchas agotadoras que san Pablo ha enfrentado a causa de su fe cristiana, él alaba al Señor por haberlo rescatado una y otra vez. El Evangelio de hoy nos acerca también a Jesús, revelando su especial amor por los pobres y humildes. Cuando Jesús cuenta la parábola acerca de las formas como los fariseos y recolectores de impuestos rezan, nuestros corazones se convierten tan gentiles como los de Cristo.

**Nuestra Misión Parroquial:** Declaramos que nuestra Parroquia del Sagrado Corazón es una comunidad Multi-Cultural diversa que guiada por el Espíritu Santo, buscamos la construcción del Reino de Dios a través de la liturgia, la educación y la asistencia a todos los necesitados. Caminamos juntos en una sola comunidad de fe con los gozos y las esperanzas para atender a todos los que nos necesitan.



**Oraciones por la fuerza y la curación.** Si desea añadir a alguien a las preocupaciones de oración por los enfermos, por favor obtener el permiso de la paciente antes de llamar a la Oficina Parroquial. Gracias.

**Por favor, recuerde en sus oraciones a los enfermos ya los que cuidan de ellos:** María Guerrero, Alicia Prieto, Dcn. Jack Bullen, Shawna Roberson, Tim Coombs, Bea Lambdin, Barbara Bullen, Glenda Parker, Ferrell Shatswell, Doug Bauman & Family, Bill Pierce, Anakona Pierce, Vanessa DeLaTorre and Family, Kolton Kafader, Trisha Andrews, Carol Underwood, Scotty Brown, Donna Schoelen, Clare Carbonell, Dottie Hackson, Bertha Erbes, Mark Preston, Cindy McDonald, Justine McDonald, Jim Logan, Diamond Family, Rebecca Anderson, Dave Klingforth, Peggy Kinner Dawson, Rudy Casados, Johnny T. Seyssel, María Martínez, Cadence Bonham, Sam Ranberg, Cee Dempsey, Cynthia Loeffler, Barbara Ranberg, Theresa Casados, James Casados, Laurie Nelson, Amelia Preston, Jane Shea, Floyd Casados, Tami Casados, Elaine McCaughey, Andrew Spanfelner, María Lucero, Lois Neely, Ralph Neyes, Don Hargreanes, Conway Halas, Sabrina Baker, Jim Maki, Margaret Harris, Eric Casey, Braxten Bjorn Roe, Pat Davies, Frank McCaughey, Bob Diehl, Steven Barker, Blake Payton, Lori Cline, Jim & Carol Osted, Fred Lozo, Tom Amundson, Keith Staton, Scott Gadbois, Cully & Ruth Dodds, Bill May, Laura Fletcher, Linda Martin, y Ernie King.

*Descanze en paz  
Manuel Rodríguez*

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 31 de octubre muchos se visten de monstruos y al día siguiente, los cristianos celebramos a todos los santos. Es interesante el contraste entre los dos días. Un día recordamos brujas y zombis y al siguiente conmemoramos vírgenes y mártires, religiosos y laicos comprometidos todos con una cosa en común: su amor a Dios, un amor que se hace carne en obras de caridad y justicia.

La mayoría de los santos se hicieron santos gracias a los monstruos que los rodeaban. Los primeros mártires cristianos murieron a mano de los monstruos romanos, muchos religiosos medievales se refugiaban en Dios para protegerse de los monstruos internos que los tentaban con sexo, dinero y poder. Y en América muchos como Manuel Chin Sooj se hicieron testigos de la justicia en manos de los monstruos de gobiernos injustos.

Los monstruos, en fin no pueden vencer a los santos por eso en Guatemala el martirio de Manuel Chin Sooj, animó a los obispos guatemaltecos a unirse con la carta “El clamor de la tierra” a los esfuerzos de pobres en búsqueda de tierra y dignidad humana.

### HORARIO DE MISAS/ INTECIONES

#### Semana de Octubre 27- Noviembre 3

Sab:	5:15 PM	† Don Thomas
	7:00 PM	
Dom:	8:00 AM	Pro Populo
	10:00 AM	† Noreen Alexander
	12:00 PM	
Lun:	7:00 AM	† Bill May
Mar:	7:00 AM	
Mier:	7:00 AM	
Juev:	7:00 AM	Intenciones de Teresa Carranza en su Cumpleaños
		No Misa
Vier:	7:00 AM	Pro Populo en Cementerio de St. Mary 's
	11:00 AM	† Bryan Alvares
Sab:	5:15 PM	Almas en el purgatorio
	7:00 PM	
Dom:	8:00 AM	Intenciones de un feligrés
	10:00 AM	Pro Populo
	12:00 PM	† Petra and Sotero Valles

### Intención de Rosario para el mes de Octubre:

~ Por los maestros y estudiantes ~

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Ef 2:19-22; Sal 19 (18):2-5; Lc 6:12-16
Martes:	Rom 8:18-25; Sal 126 (125):1b-6; Lc 13:18-21
Miércoles:	Rom 8:26-30; Sal 13 (12):4-6; Lc 13:22-30
Jueves:	Rom 8:31b-39; Sal 109 (108):21-22, 26-27, 30-31; Lc 13:31-35
Viernes:	Ap 7:2-4, 9-14; Sal 24 (23):1-6; 1 Jn 3:1-3; Mt 5:1-12a
Sábado:	Sab 3:1-9; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5-11 o 6:3-9; Jn 6:37-40, o lecturas de las misas para Los difuntos
Domingo:	Sab 11:22 — 12:2; Sal 145 (144):1-2, 8-11, 13-14; 2 Tes 1:11 — 2:2; Lc 19:1-10

## Agenda para la Semana Oct. 27- Nov. 3

Dom:		
Lun:	6:30 PM	Arise –Salón Oeste
	6:30 PM	Levántate- Sótano
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes/Confirmación- Salón
	7:00 PM	Clase de Bautismo Español - Salon David
Mart:	5:20 PM	CSAC- Biblioteca Escolar
	6:30 PM	Boy Scouts- Salón Oeste
	7:00 PM	Comité de Boy Scouts – Salón David
	7:00 PM	Hora Santa- Iglesia
Mier:	6:30 PM	RCIA- Salón Oeste
	6:30 PM	Levántate- Liberia de la escuela
	6:30 PM	CFF- Salón de San Carnaval
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares-Sótano
	7:00 PM	Reunión de seguridad: salón David
Juev:	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	6:30 PM	Levantate- Sótano
Vier:	7:00 PM	bilingüe de todos los santos- Iglesia
Sab:	9:30- 3:30 PM	DIOC RCIA- Salón Oeste
	11:00 AM	Todas las almas Misa- Cementerio
Dom:	8:00 AM	Desayuno de K of C- Salon
	2:00 PM	Clase de Confirmación - Salón
	3:00 PM	Ministerio de la cárcel

**ANUNCIOS DEL BOLETIN:** deben ser dirigidos a Emeli Hernandez; [kramirez@sacredheartrb.org](mailto:kramirez@sacredheartrb.org)

**CLASES PARA BAUTISMO:** Esta clase será con cita solamente favor de llamar a José y Ana Ceja dos meses de anticipación al 529-2542.

**Caballeros de Colon:** Jay Arnold, Grand Knight, 530-200-9136.

**Hombres de Sagrado Corazón:**  
sacredheartone@gmail.com, phone: 722-6694

**Para integrarse al grupo de rosario,** hable con Cindy Sale a 527-4854.

**RCIA: (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos): Para personas que quieran recibir sus sacramentos, llame al 527 - 1351.**

**PARISH WEBSITE:** [www.sacredheartredbluff.org](http://www.sacredheartredbluff.org).

**SH PARISH E-MAIL:** [sacredheartrb@hotmail.com](mailto:sacredheartrb@hotmail.com).

**SACRED HEART PARISH FAX #:** (530) 529-2586.

**MINISTERIO RESPETA VIDA:** Margie Duey, 586-1506

**WOMEN'S GUILD:** Sandi Kramer, Presidente, 527-8900.

**SI ERES NUEVO EN NUESTRA PARROQUIA:** Favor de completar el siguiente formulario y dejarlo en la canasta de la colecta:

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

### Conexión con la parroquia.

Nuestros jóvenes que se preparan para celebrar la Confirmación Reflexionará sobre aceptar el llamado de Dios y cómo construir su relaciones con el Señor a través de la oración.

Únete a ellos reflexionando sobre tu propia vida de oración.

¿Qué haces para fortalecer tu relación y presencia con el Señor?  
¿Te gustaría hacer más?

### 40 DÍAS PARA LA VIDA

La campaña de otoño de 40 días para la vida comenzó el **25 de septiembre y durará hasta el 3 de noviembre.** Oren, ayunen y estén pacíficamente presentes en oración en un centro de abortos cercano: en Redding, en 1901 Victor Ave. Y en Chico en 1469 Humbolt Rd. ¡El número de "No Shows" en un centro de aborto aumenta dramáticamente cuando la gente está rezando afuera! Para más información o para compartir el viaje, llame a Margie al 586-1506.

### Oraciones de adoración

Si está interesado en ayudar con las oraciones de adoración durante una hora para agradecer lo que Dios le ha dado y lo que ha hecho en su vida, hay un espacio disponible que son los martes a las 12 p.m. Para obtener más información, comuníquese con Delores Trenado al (530) 527-0712.



### Colección Misión Mundial

Este fin de semana, celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. Cada año, se invita a toda la Iglesia a apoyar a las jóvenes diócesis misioneras en África, Asia, las Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, líderes religiosos y laicos sirven a los más pobres de los pobres. Este año, estamos invitados a "Chatear con el Papa" para aprender más sobre sus misiones. Escanee el póster del Domingo de la Misión Mundial de este año usando Facebook Messenger para su dispositivo móvil u obtenga más información en [ChatWithThePope.org](http://ChatWithThePope.org).

### Centro Católico Newman

¡El Centro Católico Newman en Chico tiene un horario repleto de programación este octubre! Únete a nosotros para nuestras noches semanales de Newman todos los jueves: las próximas fechas incluyen STREAM el 17 de octubre, Gulps of Grace con el Padre. ¡Chuck Kelly el 24 de octubre y una noche de películas de Halloween el 31 de octubre! Para obtener más información sobre Newman Nights y nuestros otros programas y ministerios, visítenos en [www.chiconewman.org](http://www.chiconewman.org) o siganos en Instagram en [@chiconewmancenter](https://www.instagram.com/chiconewmancenter).

### Arquidiócesis para los Servicios Militares

El próximo fin de semana nuestra parroquia tomará la Colección para la Arquidiócesis para los Servicios Militares, EE. UU. (AMS). Establecida por San Juan Pablo II en 1985, la AMS es la única diócesis de EE. UU. Responsable de proporcionar cuidado pastoral a hombres y mujeres que sirven en las Fuerzas Armadas de EE. UU., Inscritos en una Academia Militar de EE. UU. Ser tratado como paciente en cualquiera de los 153 Centros Médicos del Departamento de Asuntos de Veteranos de EE. UU., O trabajar para el gobierno federal más allá de las fronteras de EE. UU., Incluidos los de nuestra parroquia y diócesis. Incluyendo familias, los sacerdotes y diáconos de AMS sirven a aproximadamente 1.8 millones de católicos que provienen de 50 estados y territorios de EE. UU. Si bien los salarios y la jubilación de los capellanes militares católicos son pagados por el gobierno de los EE. UU., El AMS no recibe ningún financiamiento del gobierno o el ejército para los costos administrativos y del programa. Para obtener más información sobre la AMS, visite [www.milarch.org/nationalcollection](http://www.milarch.org/nationalcollection). Por favor da generosamente.

### Programa de compensación de víctimas

Para obtener más información sobre el Programa de compensación independiente para víctimas y sobrevivientes de abuso sexual de menores por parte de sacerdotes, incluido cómo presentar un reclamo, visite [www.CaliforniaDiocesesCP.com](http://www.CaliforniaDiocesesCP.com). Para obtener más información sobre el trabajo de la Diócesis de Sacramento para salvaguardar a los niños y los vulnerables, o para denunciar el abuso sexual, visite [www.scd.org](http://www.scd.org) o llame a la línea directa de asistencia a las víctimas al 866-777-0133.

<b>Week at a Glance October 27- November 3</b>
--

Sun:		
Mon:	6:30 PM	Arise –West Room
	6:30 PM	Levantate- St. Mary’s Hall
	7:00 PM	Spanish Baptism Class- David’s Room
	7:00 PM	Youth Group/ Teen Confirmation- Hall
Tues:	5:20 PM	CSAC- School Library
	6:30 PM	Boy Scouts- West Room
	6:30 PM	Boy Scouts Committee- David’s Room
	7:00 PM	Spanish Holy Hour- Church
Wed:	6:30 PM	RCIA- West Room
	6:30 PM	Levantate-School Library
	6:30 PM	Choir-Church
	6:30 PM	CFF-Saint Carnival Hall
	6:30 PM	Arbol de Amor, call 736-1462
	7:00 PM	Pilares- St. Mary’s Hall
	7:00 PM	Security Meeting- David’s Room
Thurs:	8:00 AM	Rummage Sale Prep- St. Mary’s Hall
	6:30 PM	Levantate- St. Mary’s Hall
Fri:	7:00 PM	Bilingual All Saints- Church
Sat:	9:30-3:30 PM	DIOC RCIA- West Room
	11:00 AM	All Souls Mass- Cemetery
Sun:	8:00 AM	K of C Breakfast- Hall
	2:00 PM	Confirmation Class- Hall
	3:00 PM	Jail Ministry

<b>Agenda para la Semana Octubre 27- Noviembre 3</b>
--

**Dom:**

<b>Lun:</b>	6:30 PM	Arise –Salón Oeste
	6:30 PM	Levántate- Sótano
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes/Confirmación- Salón
	7:00 PM	Clase de Bautismo Español - Salon David
<b>Mart:</b>	5:20 PM	CSAC- Biblioteca Escolar
	6:30 PM	Boy Scouts- Salón Oeste
	7:00 PM	Comité de Boy Scouts – Salón David
	7:00 PM	Hora Santa- Iglesia
<b>Mier:</b>	6:30 PM	RCIA- Salón Oeste
	6:30 PM	Levántate- Liberia de la escuela
	6:30 PM	CFF- Salón de San Carnaval
	6:30 PM	Árbol de Amor, llame 736-1462
	6:30 PM	Coro- Iglesia
	7:00 PM	Grupo de Oración Pilares-Sótano
	7:00 PM	Reunión de seguridad: salón David
<b>Juev:</b>	8:00 AM	Preparación de Artículos- Sótano
	6:30 PM	Levantate- Sótano
<b>Vier:</b>	7:00 PM	bilingüe de todos los santos- Iglesia
<b>Sab:</b>	9:30- 3:30 PM	DIOC RCIA- Salón Oeste
	11:00 AM	Todas las almas Misa- Cementerio
<b>Dom:</b>	8:00 AM	Desayuno de K of C- Salon
	2:00 PM	Clase de Confirmación - Salón
	3:00 PM	Ministerio de la cárcel